



# VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNIJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

30/58

Številka - Number / Leto - Year

24.7.2022

**17. NEDELJA  
MED LETOM  
SVETOVNI DAN  
STARIH STARŠEV  
IN OSTARELIH  
17<sup>TH</sup> SUNDAY  
IN ORDINARY  
TIME**

**Fr. Drago Gačnik, SDB**  
ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS  
125 Centennial Pkwy N.  
Hamilton, ON L8E 1H8

PHONE: 905-561-5971  
CELL: 905-520-2014

E-MAIL  
gregory\_sdb@  
stgregoryhamilton.ca

HALL RENTALS  
905-561-5971, ext. 2

E-MAIL  
hallrental@  
stgregoryhamilton.ca

## GOSPOD, NAUČI NAS MOLITI

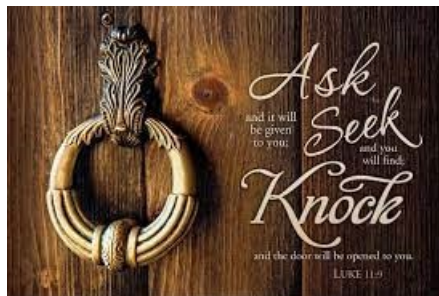
»Bog ne posluša vaših besed, če jih on sam ne izgovori z vašimi ustnicami ... Potrebujemo Tebe, da se nam podariš Ti sam, da nam daš vse.« To so verzi pesnitve »Prerok«, pesnika Kahlila Gibrana.

Poglejmo najprej čudovit pogovor med Bogom in Abrahamom, ki prosi za rešitev Sodome in Gomore. Pripoved se stopnjuje v vedno manjše število pravičnih, ki bi bili deležni božjega opravičenja, in v še večjo drznost, ki si jo je privoščil Abraham. V šestih korakih se število pravičnih spusti s 50 na 10: »Drznem se govoriti, čeprav sem prah in pepel.«

Božja pravičnost je, kljub malemu številu pravičnih, pripravljena popustiti Abrahamovemu nadlegovanju, kot tudi korenitemu usmiljenju do človeštva, ki je v svoji celoti grešno, ni niti enega pravičnega, ki bi lahko zahteval usmiljenje božje pravičnosti. Bog sam bo moral, da bo zadostil Abrahamovi prošnji, poslati človeštvu resnično pravičnega, »Jezusa Kristusa, pravičnega«. On bo tisti, kot piše Pavel, da nas bo »osvobodil prihodnje jeze«; vendar pa je srčika današnjega bogoslužja božje besede v močni »katezezi o molitvi«.

Luka uvede začne z vprašanjem enega izmed učencev, ki Jezusa prosi, naj jih nauči svojo molitev, podobno, kot so delali Janez Krstnik in drugi judovski učitelji, ki so svojim privržencem izročili neke vrste znamenje ali pomembno duhovno dediščino. Jezus sprejme to prošnjo in jih nauči molitev Abba - Oče naš.

Drugače kot pri Mateju, ki uporablja bolj tradicionalen »Oče naš«, ima Luka zgolj začetni »Oče«, ki je nedvomno prevod aramejščine, ki jo je uporabljal Jezus, Abba, »dragi oče, očka, tata«. V tej



besedi je toliko zaupnosti, zato se preučevalci nagibajo k temu, da v njej slišijo glas samega Jezusa, ki je odločno izbral družinski in ljubkovalni izraz, da se je z njim obrnil k Bogu. Abrahamovo drznost je Jezus premagal s svojim pogumom; Sin vabi vsakega, ki hodi za njim, da zavrže vsakršno oddaljenost med Bogom in človekom ter nadomesti podobo Boga, nedostopnega oblastnika, z likom Očeta, ki »nas uči hoditi in nas drži za roko ..., ki je za nas kot tisti, ki dviga otroka k svojemu licu, da bi mu dal jesti« (Oz 11,3-4).

Pri Lukovi molitvi so samo štiri prošnje, mogoče izvirno Jezusove (sedem Matejevih morda predstavlja izraz liturgije prve Cerkve). Sedaj sta prošnji »pridi tvoje kraljestvo« in »odpusti nam naše grehe« nekakšno središče dveh delov molitve: prva je vezana na božji »Ti« in izraža hvalo in čiščenje; druga pa je vezana na »mi«, to je na vsakdanji človeški obstoj. Zlitje teh dveh predstavlja pravi smisel krščanske molitve, to je dvogovor med Bogom Očetom in človekom Sinom. Pričakovanje in zavzetost za kraljestvo, za veličastni načrt odrešenja in ljubezni, ki jo je Bog hotel v Kristusu, se morata zediniti in nasičevati konkretno zgodovinsko prizadevanje za »vsakdanji kruh«; ljubezen do Boga se mora skladati z ljubeznijo, ki odpušča grešnim sobratom.

Predstavitev Očeta lahko najdemo v živahnih orisih, ki jih je Jezus upodobil v kar nekaj prizorih. Prvi je tisti o nadležnem sosedu, ki sredi noči pride pred vrata in neustavljivo trka, da bi dosegel svoje - lekcija o vztrajnosti, zvestobi in nenehni molitvi. Moliti namreč pomeni na neki način bojevati se s skrivnostjo: Pavel vabi kristjane iz Rima, naj se »bojujejo z njim v molitvah«, kot je v mračni noči storil Jakob s skrivnostnim božjim bitjem na bregu peneče se reke Jabbok. Vendar gre »za veličastno bojevanje, bolj prijetno kot vsak mir«.

Bog ni neki neprizadet tujec; k njemu se lahko obračamo pogumno, svobodno in dobrohotno, kakor pristopamo k ljubljeni osebi, brez strahu, pomislekov in vznemirjenja.

(Prim. Oznanjevalec - leto C\_2006/7, števil. 4)

**Response: Lord, on the day I called for help, you answered me.**

**First Reading** Genesis 18:20-32

Abraham, the friend of God, asks God to have mercy on a sinful city.

**Second Reading** Colossians 2:12-14

Paul assures us that God's forgiveness of sin is total and absolute.

**Gospel** Luke 11:1-13

Jesus teaches those who follow him to call God "Father" and invites them into his own life of prayer.

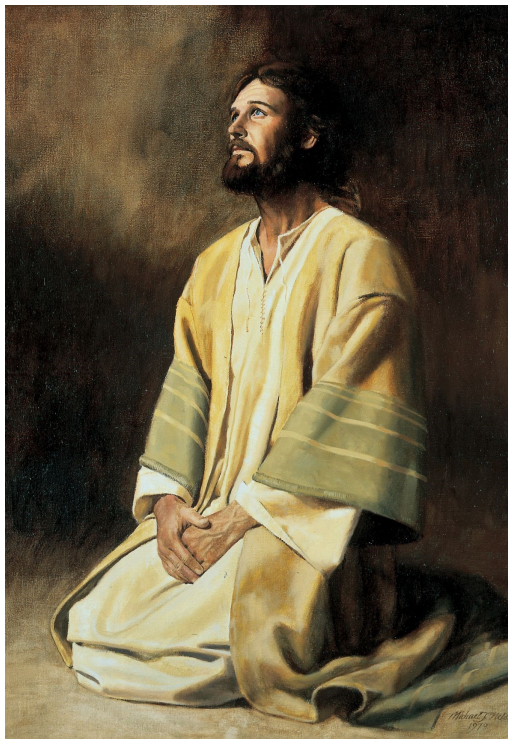
*"Ask, and it will be given to you."*



### Illustration

"Dear God, you don't usually hear from me, but there's something I'd like you to take care of." If a character in a film or TV drama is shown praying, it often indicates one of two things: either they're a religious fanatic and possibly dangerous; or they're in the middle of a devastating crisis in their lives, so overwhelming that they need to make an emergency call to a distant God. The inference is either that God is absent and that only someone deluded would think otherwise, or, at the very best, that God is far away and only to be called on in the most extreme of human circumstances.

The readings for Mass this Sunday reveal a very different picture of what we do when we pray. Prayer is not about somehow getting hold of God, to put God to work for us, but being drawn beyond ourselves, into friendship with God.



## Gospel Teaching

In the readings we see two people praying. In our Old Testament reading we see Abraham who, according to the letter of St James, was called “the friend of God” because of his great faith and his good deeds. This friend of God is allowed to interrogate God about God’s plans for Sodom and Gomorrah, and to badger God concerning the fate of any just people who may live in these allegedly sinful cities. After quite a bit of negotiation, the Lord reassures his friend Abraham that even if only ten just people are left, he will hold back his hand rather than destroy the cities. What this prayer of Abraham, the friend of God, reveals is the justice of God, the God who will not punish innocent people along with those who are wicked. This God listens to the concerns of Abraham that justice be done and reassures him.

In the Gospel we see an even deeper intimacy than that of God with Abraham. Jesus prays as more than a friend: he prays as the eternal Son of God who has been made flesh; he prays with the closeness of a relationship that is at the very heart of God the Holy Trinity. He calls God “Abba, Father”, a name that reveals his wonderful intimacy with God the Father. If we follow Jesus throughout Luke’s Gospel, we’ll see him praying to the Father at many significant moments in his life: before choosing the twelve apostles; on the mountain, transfigured in glory; in the garden of Gethsemane. Then finally, on the cross, he prays: “Father, into your hands I commend my spirit.” According to Luke, it’s during Jesus’ final journey to Jerusalem that the disciples, seeing him at prayer, ask to be included, to be able to pray as Jesus prays. In response, he teaches them what we know as the Lord’s Prayer, the “Our Father”. And this prayer of Jesus is something that we are all invited to become part of from our baptism onwards, when we are made adopted children of the Father, brothers and sisters of Jesus.

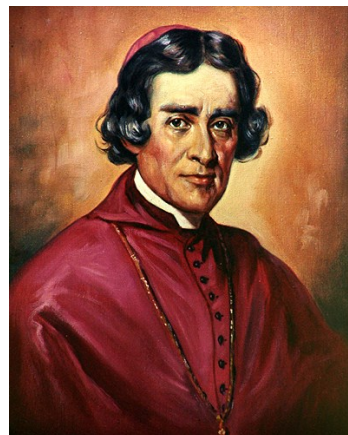
## Application

This is no absent God, no far-away God, but the God who is with us and who loves us. We can’t control or manipulate this God, but that isn’t why we (as opposed to characters in on-screen dramas) pray. Praying, for Christians, is about becoming part of the deep communion and love of the Father and the Son in the Holy Spirit.

Jesus tells us: “Ask, and it will be given to you; search, and you will find; knock, and the door will be opened to you.” So we are encouraged to keep on asking, to persevere in bringing our wants and needs before the Father. We do this not so that we can twist God’s arm in an emergency – a bit like the pull cord in railway carriages: “In case of emergency, pull the cord” – but so that we may rest the whole of our lives, our tragedies, our sorrows and our joys, our desires and our hopes for ourselves and for others, upon the mercy of God, the Father of Jesus and our Father. And, in sharing in the prayer life of Jesus, we can come to grow closer and closer in friendship with him, and to know the wonder and the intimacy of the loving communion of God the Holy Trinity, who is never absent or far away but remains with us forever.

# BARAGA DAYS 2022 - TORONTO

## Our Lady of the Miraculous Medal



### Saturday, September 3<sup>rd</sup>, 2022

4:30 pm Slovenian Litany

5:00 pm Slovenian Mass

6:00 pm Showing of the EWTN

documentary *Walking with Baraga:*

*The Joe Gregorich Story.*

Q & A Session to follow

7:30 pm Banquet and entertainment in hall (\$45.-)

Cash bar will be available at banquet and luncheon

**RESERVATIONS REQUIRED**

### Sunday, September 4<sup>th</sup>, 2022

9:00 am EWTN Documentary – *They Might Be Saints*

*Bishop Frederic Baraga* Q & A Session to follow

10:00 am English Mass

11:30 am Luncheon in hall (\$30.-)

**RESERVATIONS REQUIRED**

12.30 pm Bishop Baraga Association annual meeting

Bring or send reservation & payment by August 8<sup>th</sup> to:

Rose Nesich

739 Browns Line, Toronto ON M8W 3V7

Monday to Friday 9:00 am to 3:00 pm

Email: [rozika@sympatico.ca](mailto:rozika@sympatico.ca) 416-255-2721

Za našo župnijo bomo za soboto zvečer organizirali avtobusni prevoz. Kot vidite iz sporeda, se je potrebno prijaviti najkasneje do 8. avgusta.

Za našo župnijo bo prijave zbirala Terezija Sarjaš, telefon 905-930-7990.

Ceno za avtobusni prevoz bomo objavili pozneje.

Za nedeljo ne bomo posebej organizirali; kdor bi se želel udeležiti tudi kosila, naj se prijavi Rose Nesich - podatki so zgoraj!

# WALKING TOGETHER

POPE FRANCIS CANADA  
24 - 29 JULY 2022



The Holy Father will visit Canada from July 24 to July 29, 2022.

Pope Francis' historic visit to Canada will provide an opportunity for the Pope to listen and dialogue with Indigenous Peoples and to address the impact of residential schools in Canada.

The Holy Father will begin his Canadian visit by traveling to Edmonton, Alberta, then to Quebec City, St. Anne-de-Beaupré and then to Iqaluit, Nunavut before returning to Rome.

Drawing on the theme, **“Walking Together”**, the Holy Father's journey of reconciliation, healing and hope includes visits to a former residential school, Indigenous pilgrimage sites, and several private and public events, including two public Masses.

Lani je papež Frančišek sprejel odločitev, da se vsako leto četrta nedelja v juliju praznuje kot svetovni dan starih staršev in ostarelih, saj je ta nedelja blizu praznika Marijinih staršev Joahima in Ane, Jezusovih starih staršev. Letos bo to v nedeljo, 24. julija, in sicer pod naslovom »Še v starosti rodijo sadove« (Ps 92,15).

V svoji poslanici za ta dan je papež Frančišek zapisal, da »staranje ni kazen, ampak blagoslov«. Zato se ostareli ne smejo omejiti zgolj na opazovanje dogajanja v svetu ali se umakniti iz njega. Poudarja, da jih čaka novo poslanstvo, in jih poziva, da se dejavno vključijo v »duhovno revolucijo nežnosti« v tem svetu, ki doživlja hude preizkušnje.

Papeževa želja je, da ta dan oznanimo in praznujemo v župnijah in skupnostih, »da ne bi nihče tega dne preživljal v samotni«.

Na letošnjih splošnih avdiencah je papež Frančišek imel že več katehez in nagovorov, v katerih je govoril o obdobju starosti. Te kateheze in druga gradiva, ki jih za pripravo na svetovni dan pripravlja Dikasterij za laike, družino in življenje, najdete na cerkvenih spletnih portalih Radio Vatikan, Katoliška Cerkev in Pridi in poglej.

Mag. Luka Mavrič

## MOLITEV ZA DRUGI SVETOVNI DAN STARIH STARŠEV IN OSTARELIH – 24. JULIJ 2022

*Zahvaljujem se ti, Gospod,  
za blagoslov dolgega življenja,  
da vedno daješ obroditi sadove tistim,  
ki se zatekajo k Tebi.*

*Odpusti, o Gospod,  
mojo ravnodušnost in razočaranje,  
toda ne zapusti me,  
ko mi upadajo moči.*

*Uči me gledati z upanjem  
v prihodnost, ki mi jo daješ,  
na poslanstvo, ki mi ga zaupaš,  
da ti bom brez konca prepeval hvalnice.*

*Naredi me za nežnega obrtnika  
Tvoje revolucije,  
da bom z ljubeznijo čuval svoje vnuke  
in vse male, ki iščejo zavetje pri Tebi.*

*Varuj, o Gospod, papeža Frančiška  
in nakloni svoji Cerkvi,  
da bo svet rešila osamljenosti.  
Vodi naše korake na pot miru. Amen.*





**KARAOKE  
DANCE PARTY**



**MLADINSKI DAN  
CHILDRENS GAMES  
SLO-TRIATHLON**



**BALINANJE  
BOCCE TOURNAMENT**



# AUGUST LONG WKND

FRI JULY 29 - MON AUG 1, 2022

## SAT JULY 30

BALINANJE TOURNAMENT  
KARAOKE DANCE PARTY  
KITCHEN & BAR OPEN

## SUN JULY 31

1:00 pm HOLY MASS  
3:30 pm MLADINSKI DAN  
CHILDRENS GAMES  
CHILDREN SLO- TRIATHLON  
ADULT SLO - TRIATHLON  
KITCHEN & BAR OPEN



**LONG WKND CAMPING \$40**



# SLOVENSKI PARK BALINANJE TOURNAMENT

**AUG LONG WKND  
SAT JULY 30, 2022**

**3 person teams - \$10 entrance fee per player**

Please contact Stefan Muhic, at 637 518 1954  
OR Boris Grdadolnik at [grdifam@gmail.com](mailto:grdifam@gmail.com)



1. KID'S DIVISION
2. ADULT'S DIVISION

Winners of each division  
face-off for the Championship



# MLADINKSI DAN CHILDRENS GAMES

KIDS SLO - TRIATHLON & ADULTS SLO-TRIATHLON



AUGUST LONG WEEKEND 2022

SUN JULY 31, 2022

MEET AT THE VOLLEYBALL COURTS

3:15 pm





# KARAOKE DANCE PARTY



**7:00 pm DANCE PARTY**

**9:00 pm KARAOKE**

**11:00 pm DANCE PARTY & KARAOKE**

**Why:** TO HAVE FUN

**When:** SAT JULY 30, 2022

**Where:** SLOVENSKI PARK

# OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

## DOGODKI PO DRUŠTVIH: JULIJ — AVGUST

- **July 24, 2022** - **Bled** - Prošččenje, picnic
- **July 29, 2022** - **Slovenski park** - Civic Holiday Long Weekend: July 29 - Aug. 1st; Mass on July 31, 1:00 p.m.
- **August 7, 2022** - **Lipa Park** - Music in the Park picnic
- **August 13, 2022** - **Bled** - Golf Tournament
- **August 14, 2022** - **Breslau - Sava** - Mass - 1:00 p.m. - Picnic
- **August 28, 2022** - **Bled** - Summer picnic
- **September 3-4, 2022** - **Toronto - Brez-madežna** - Baraga Days

## DAROVI - DONATIONS

**Za gradbeni sklad so darovali:**

**V spomin na + Franka Pavlakoviča**

- \$100 Hema Kosednar

- \$100 Lydia in John Thomas z družino

**V spomin + Franka in Slavko Mramor**

- \$100 Lydia in John Thomas z družino

Hvala za vse vaše darove!

## POPOLNI ODPUSTEK

**Dekret Apostolske penitenciarije:**

»Da bi okrepila pobožnost vernikov in poskrbela za odrešenje duš, na podlagi pooblastil, ki so ji bile dane s strani papeža Frančiška,



**Procenje Picnic**

**July 24th, 2022 Bled Hall Mass at 1:00 p.m.**

**4650 South Service Rd., Beamsville, Ontario**

**Schnitzel (on a bun) \$14.00**

**Cevapcic dinner \$14.00**

**Roasted Pork dinner \$20.00**

**For more information visit [www.bled.ca](http://www.bled.ca) or call (905) 679-3535**

ob sprejetju prošnje njegove eminence kardinala Kevina Josepha Farrella, prefekta Dikasterija za laike, družino in življenje, ter ob drugem svetovnem dnevu starih staršev in starejših, ki ga je uvedel papež za četrto nedeljo v juliju, Apostolska penitenciarija pod običajnimi pogoji (sveta spoved, obhajilo in molitev po namenu svetega očeta) dobrohotno podeljuje iz nebeških zakladov Cerkve popolni odpustek starim staršem, starejšim in vsem vernikom, ki se bodo 24. julija 2022 ob drugem svetovnem dnevu starih staršev in starejših iz pravih nagibov pokore in ljubezni udeležili slovesnega bogoslužja, ki ga bo v vatikanski papeški baziliki vodil sveti oče Frančišek, oziroma drugih dogodkov, ki bodo ob tem potekali po vsem svetu. Odpustek je mogoče nameniti tudi dušam v vicah.«

To sodišče usmiljenja podeljuje na isti dan popolni odpustek tudi vernikom, ki bodo, osebno ali virtualno po komunikacijskih sredstvih, posvetili ustrezen čas obisku starejših bratov in sester, ki potrebujejo pomoč ali so v težavah (na primer bolni, zapuščeni, invalidi).

Nenavezani na kakršenkoli greh in z namenom izpolnitve treh običajnih pogojev čim bo mogoče, bodo lahko prejeli popolni odpustek tudi bolni starejši in vsi, ki jim bo zaradi težkega razloga onemogočeno zapustiti svoj dom, ter se bodo duhovno pridružili obhajanju svetovnega dne predvsem preko besed svetega očeta in različnih dogodkov, ki bodo prenašani po medijih, ter darovali usmiljenemu Bogu svoje molitve, bolečine in trpljenje.

Ta dekret velja za obhajanje drugega svetovnega dne starih staršev in starejših.

**13 AUG** **Bled Hall**

**3rd Annual GOLF TOURNAMENT**

Rockway Vineyards Golf Course  
3290 Ninth St., St. Catharines, Ontario, L2R 6P7  
1:00 p.m. Shotgun start  
Dinner to follow at Bled Hall  
\$150 per golfer  
\$25 dinner only

4650 South Service Rd.,  
Beamsville, Ontario  
E - [bled.orders@gmail.com](mailto:bled.orders@gmail.com)  
PH: 905-971-3831  
[WWW.BLED.CA](http://WWW.BLED.CA)

Made with PosterMyWall.com



V tem tednu so naslednje obletnice smrti faranov, ki so zapisani v naših knjigah:

Petrone	Matteo	July 26, 1997
Zorko	Matilda	July 28, 1996
Zorko	Anton	July 28, 1998
Radman	Jožica	July 28, 2019
Horvat	Ignac	July 31, 2021



DON BOSCO

**SVETE MAŠE - MASS TIMES:** Monday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian-Sunday Mass); Sunday: 10:00 A.M. from July to Fall Banquet (Slovenian/English) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** First Friday of the month 6 - 7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971 or Cell: 905-520-2014

<p><b>17. NEDELJA MED LETOM</b>  <b>17<sup>TH</sup> SUNDAY</b>  <b>IN ORDINARY TIME</b>  <b>SVETOVNI DAN STARIH</b>  <b>STARŠEV IN OSTARELIH</b>  <b>24. JULIJ</b>  <b>KRIŠTOF, MUČENEC</b></p>	<p>† † † † † † † ††</p>	<p>Za žive in rajne župljane  Mira Špiler  Matilda Zorko, obl.  Mary Hochevar, obl.  Po namenu  Ann Božnar  Magda Udovč  Justina Kramberger  Toni Lukežič  <b>Pokojni člani društva Bled</b></p>	<p>10:00 A.M.        1:00 P.M.</p>	<p>-----  Ivan in Irena Strgar  Milan in Sandy Ferletič  Družina Groznik  Slomškovo oltarno društvo  John Božnar  Udovč-Levstek Families  Irena in Mirko Kolmanič  Milena Volčanšek  <b>Proščenje - Društvo Bled</b></p>
<p><b>PONEDELJEK - MONDAY</b>  25. JULIJ  <i>Jakob starejši, ap.</i></p>	<p>† †</p>	<p>Frank Pinter  Frank Pinter</p>	<p>7:00 P.M.</p>	<p>Ignac in Terezija Sarjaš  Prijatelji</p>
<p><b>TOREK - TUESDAY</b>  26. JULIJ  <i>Joahim in Ana, starša D.M.</i></p>	<p>† † † †</p>	<p>Ann Božnar  Martin Simončič  Martin Simončič  Martin Simončič</p>	<p>7:00 P.M.</p>	<p>Jožica Vlašič z družino  Audrey Hawthorne  Družina Pinter  Marija Hočevar</p>
<p><b>SREDA - WEDNESDAY</b>  27. JULIJ  <i>Gorazd, Klimen in uč. C.in M.</i></p>	<p>† †</p>	<p>Marija Joželj  Ivan Žizek</p>	<p>7:00 P.M.</p>	<p>Hči Sonja Langenfus  Ignac in Terezija Sarjaš</p>
<p><b>ČETRTEK - THURSDAY</b>  28. JULIJ  <i>Viktor I, papež</i></p>	<p>† † †</p>	<p>Edward Madronich  V zahvalo Bogu in Materi Božji  Frank Pavlakovič  Marija Bregar</p>	<p>7:00 P.M.</p>	<p>Žena z družino  N.N.  Družina Vegelj  Ignac in Terezija Sarjaš</p>
<p><b>PETEK - FRIDAY</b>  29. JULIJ  <i>Marta, Marija in Lazar</i></p>	<p>†† † ††</p>	<p>Ignac in Marija Horvat  Frank Mramor  Pokojni iz družine Jurkič  Materi Božji v varstvo</p>	<p>7:00 P.M.</p>	<p>Marija Hočevar  Ana Gergyek  Ana Tadič  Julija Sagadin z družino</p>
<p><b>SOBOTA - SATURDAY</b>  30. JULIJ  <i>Peter Krizolog, šk-uč</i>  <i>Rufin, mučenec</i></p>	<p>† † † †† † †</p>	<p>Hugo Hapke, obl.  Joe Lackovič  Ana Nedelko  Pokojni bratje  Elizabeth Farkaš  Marija Bregar</p>	<p>5:30 P.M.</p>	<p>Žena Jožica Hapke  Žena Vera z družino  Martin in Regina Nedelko  Marija Košir  Vera Lackovič z družino  Karel Ferko</p>
<p><b>18. NEDELJA MED LETOM</b>  <b>18<sup>TH</sup> SUNDAY</b>  <b>IN ORDINARY TIME</b>  <b>31. JULIJ</b>  <b>IGNACIJ LOJOLSKI, USTANOVITELJ JEZUITOV</b></p>	<p>†† † † ††</p>	<p>Za žive in rajne župljane  Pokojni starši in sorodniki  Mira Špiler  Ivan Žizek  <b>Pokojni člani Slovenskega Parka</b></p>	<p>10:00 A.M.       1:00 P.M.</p>	<p>-----  Jožica Novak z družino  Sestra Milena Artič  Miha Špiler z družino  <b>Slovenski Park</b></p>